

Junghans

BIVOX der höfliche 2-Ton-Wecker

The two-vocal alarms. "First they tap, then they knock"
Les réveils à deux tons, serviteur galant - Los despertadores a doble voz



12 x 9,5 cm = 4 1/4 x 3 3/4 inches

8 / 5046

Hellrot, zweifarbiges Kartonblatt mit Radiumzahlen und -zeigern, bomb. Glas
1 Tag Wecker, Normalwerk Nr. 231, weckt erst leise, dann laut, Schlag auf
Rückwand, Vorabsteller

Light red, two-coloured cardboard dial with luminous figures and hands,
convex glass
1 day alarm, standard movement, wakes first softly, then aloud, strike on back.
This alarm can be stopped also before it rings by pressing stopping button

Rouge claire, cadran carton bicolore avec chiffres et aiguilles lumineux, verre
bombé
30 heures réveil, mouvement normal, sonnerie sur fond, d'abord «en sourdine»,
ensuite sonore. La sonnerie de ce réveil peut être arrêtée aussi avant qu'elle
retentisse, par simple pression sur le bouton d'arrêt

Roja clara, esfera de cartón bicolor con cifras y agujas luminosas, cristal
bombeado
30 horas despertador, máquina normal, despertando primero silencioso - y
luego fuertemente, tocando en el respaldo. La sonería de este despertador
puede pararse también antes de que funcione, apretando sobre el botón

